

# *Saint Catharine of Alexandria Church*

*1119 41st Street, Brooklyn, New York 11218 - 1999*

## **Parish Staff**

Reverend Andrzej Wojciech Klocek  
Reverend Dariusz P. Strzelecki  
Reverend Jon Ukaegbu  
Deacon Gustavo Medina

## **Rectory Office**

**Tel: (718) 436-5917 FAX (718) 871-5140**  
**stcatharineofalexandria-brooklyn.org/**  
**Rectory Hours: 9:00 AM-12:00PM; 1:00 PM-5:00 PM**  
Evening by appointment only  
Office Administrator: Luis A. Martinez

## **Religious Education Office**

Tel: (718) 633-1304  
Coordinator: Mrs. Grace Olavarria  
Secretary: Mrs. Isabel Reyes  
The Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA)  
Please call the Rectory Office

## **Weekend Mass Schedule**

Saturday (Vigil): 5:00 PM in English  
Sunday: 8:30 AM in English  
10:00 AM in Polish  
11:30 AM in Spanish

## **Weekday Mass Schedule**

Monday-Saturday 8:45 AM in English  
Wednesday: 7:30 PM in Spanish  
Every first Friday: 8:45 AM in English  
7:00 PM in Spanish  
8:00 PM in Polish

**Holy Days of Obligation** - Please consult the Bulletin

## **Sacrament of Reconciliation**

Confessions: Mon.- Sat. 8:30 AM- 8:45 AM  
Sat. 4:00 PM-4:45 PM & by appointment: call parish office

## **Sacrament of Baptism for Infants**

English: First Saturday of the Month  
Polish: Second Saturday of the Month  
Spanish: Third Saturday of the Month

*Please call the Rectory Office for Registrations*

## **Sacrament of Marriage**

Arrangements must be made at least six months to a year with one of the Priests.

## **New Parishioners**

Please register by visiting our Parish Rectory



## *Dear Padre*

September 1, 2019

***Life seems to be an endless grind of work, family responsibilities, and more work? Can you help me find meaning in my work?***

You've hit upon one of life's great mysteries! We struggle to make sense out of our work, our pain, and our joy. There's no simple answer to your question, but let's begin by looking at nature.

Leaves fall when autumn presages winter. Cold winds howl, and spring eventually refreshes us before the summer swelter envelops us. Again and again, one season must "die" before the next one gives life. A similar process happens within us. Our work, tears, and lonely times are part of a cycle of death and rebirth. Like the changing seasons, these open us to new growth.

The *Catechism of the Catholic Church* says: "Work honors the Creator's gifts and the talents received from him. It can also be redemptive. By enduring the hardships of work...[we] collaborate in a certain fashion with the Son of God in his redemptive work" (CCC 2427). Christ went this way before us, and he will be with us in our difficulties.

Work can be difficult, hectic, and sometimes seem senseless. But we can trust that Christ is present in these ups and downs. We can let go of anxiety and say, "Jesus, I trust you are with me now, in this moment of work or pain, and that together we will get through this."

May you find hope this Labor Day weekend amid your struggles through the wonderful journey of life.

—Fr. Pat Grile, CSsR

© 2019 Liguori Publications, Liguori, MO 63057-9999. Printed in USA. *Imprimatur*. "In accordance with CIC 627, permission to publish has been granted on April 15, 2019, by the Most Reverend Mark S. Rivett, Auxiliary Bishop, Archbishop of St. Louis. Permission to publish is an indication that nothing contrary to Church teaching is contained in this work. It does not imply any endorsement of the opinions expressed in the publication, nor is any liability assumed by this permission." No part of this work may be used in any form without the prior written permission of Liguori Publications. Scripture texts in this work are taken from *New American Bible*, revised edition © 2010, 1991, 1986, 1970 Confraternity of Christian Doctrine, Inc., Washington, DC. All Rights Reserved. To order Liguori Sunday Bulletins, call 800-225-9521, or visit Liguori.org.

# Twenty-second Sunday in Ordinary Time September 1, 2019

*The workers are the saviors of society, the redeemers of the race.*  
—Eugene V. Debs



## †Masses for the Week†

### Sunday, September 1st

8:30am  
10:00am †Małgorzata Tyszka  
11:30am †Andres & Carmen Soriano– Esposos Soriano  
†Elena Leal– Leticia Nava  
†Blanca Balbuena

### Monday, September 2nd

8:45am In Thanksgiving– Albeiro Zabala

### Tuesday, September 3rd

8:45am †Anthony Bilotta– Mr. & Mrs. Benvenuto

### Wednesday, September 4th

8:45am  
7:30pm †Raisa Cojocarú– Elvidia Munoz

### Thursday, September 5th

8:45am †Mattea Francavilla– Mr. & Mrs. Benvenuto

### Friday, September 6th

8:45am  
7:00pm Michael Estucho– Elvidia Munoz  
8:00pm

### Saturday, September 7th

8:45am Ana Hope Rivadeneira– Esperanza Garay  
5:00pm †John Posillipo (Birthday)- Mary & Joan Posillipo

### Sunday, September 8th

8:30am For the Parishioners of our Parish  
Marcel Jean-Francois– Gerald & Alix  
10:00am †Krystian– od Mamy, Clocl i Wujka  
11:30am †Esther Alvarado– Bessy Rodriguez  
†Gilberto Garcia– Juanita Garcia  
†Rosa Correa– Margie & Familia

## This Week in our Parish

### Sunday, September 1st

### Monday, September 2nd

- Catholic Charismatic Renewal Group (Spanish)  
Parish Center: 7pm– 9:30pm

### Tuesday, September 3rd

### Wednesday, September 4th

- Ultreya de Cursillos de Cristiandad  
Annex Room A-1: After Spanish Mass

### Thursday, September 5th

### Friday, September 6th

- Jornada de Vida Cristiana (Youth Group)  
Annex Room A-2: 6:30pm to 9pm
- Catholic Charismatic Renewal Group (Spanish)  
Annex Room A-3: 7:30pm– 9:30pm

### Saturday, September 7th

- Infant Baptism in English at 12pm
- Baptismal Interviews for Parents (Spanish)  
Parish Office: 10am– 12pm
- CCD Classes from 9:30am– 2pm

### Sunday, September 8th

### PLEASE PRAY FOR THE RECENTLY DECEASED:

Mario, Dominick Fauci, Mariela Jesus, Alfredo Poveda,  
Ubalda Castelan

### PLEASE PRAY FOR THE FOLLOWING SICK:

Lena Dalpiaz, Isabel Reyes, Deacon Gustavo Medina  
Angela Spagnolo, Nancy Cucinotta,  
Caroline Intintoli, Shirley Coll, Diana Pratt, Lisa Foxwell,  
Doris Zablidowski, Agatha Cilmi, Alloyse Chong  
Jessica Decavallas, Francesco Pecoraro, Carolina Meneses.

*Please call the Rectory to place your loved ones on the Deceased or Sick list. Thank you*

## OUR WEEKLY OFFERING

The Weekly Gift to our Church and the  
Second Collection for August 24 & 25, 2019  
amounted to \$2,547

Attendance:427

*We would like to thank everyone for their  
generous support!*

### Generations of Faith

Parish Goal: \$255,000  
Pledged: \$393,486  
Raised: \$195,096



*Thank you for your generosity!*

### Annual Catholic Appeal 2019

Parish Goal: \$21,426  
Pledged: \$26,758  
Raised: \$24,113



*Thank you for your generosity!*

**Twenty-second Sunday in Ordinary Time  
September 1, 2019**

*You have approached Mount Zion  
and the city of the living God.  
— Hebrews 12:22a*

**TODAY'S READINGS**

**First Reading** — Conduct your affairs with humility (Sirach 3:17-18, 20, 28-29).

**Psalm** — God, in your goodness, you have made a home for the poor (Psalm 68).

**Second Reading** — You have approached the city of the living God (Hebrews 12:18-19, 22-24a).

**Gospel** — Those who humble themselves will be exalted (Luke 14:1, 7-14).

**READINGS FOR THE WEEK**

Monday: 1 Thes 4:13-18; Ps 96:1, 3-5, 11-13; Lk 4:16-30

Tuesday: 1 Thes 5:1-6, 9-11; Ps 27:1, 4, 13-14; Lk 4:31-37

Wednesday: Col 1:1-8; Ps 52:10-11; Lk 4:38-44

Thursday: Col 1:9-14; Ps 98:2-6; Lk 5:1-11

Friday: Col 1:15-20; Ps 100:1b-5; Lk 5:33-39

Saturday: Col 1:21-23; Ps 54:3-4, 6, 8; Lk 6:1-5

Sunday: Wis 9:13-18b; Ps 90:3-6, 12-17;

Phlm 9-10, 12-17; Lk 14:25-33

**SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES**

Sunday: Twenty-second Sunday in Ordinary Time;  
World Day of Prayer for the Care of Creation

Monday: Labor Day

Tuesday: St. Gregory the Great

Friday: First Friday

Saturday: Blessed Virgin Mary;  
First Saturday

**RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM  
Registration Days**

**September 2019**

**Wednesday September 4, 2019 12:30pm - 6:30pm**

**Thursday September 5, 2019 5:00pm - 8:00pm**

**CLASSES BEGIN  
SEPTEMBER 7, 2019!!!!**

**HUMILITY**

Humility is a virtue we don't see much in our times. It seems that bragging, swaggering, and arrogance dominate our fashion for everything and our Internet conversations. Who hasn't been irritated by the "trolls" who try (usually with bad grammar and poor spelling) to start an online fight with those whose opinions do not align with theirs? Our stores, catalogs, and online shopping sites are full of useless items geared in use and price to the very rich, as ordinary, useful things seem to fade off the sales scene. As the rich get richer, the poor get poorer and the middle class is fading away. What is the antidote to this? Humility is a good place to start. Devotion to God is worth more than riches. "The father of orphans and the defender of widows is God in his holy dwelling. God gives a home to the forsaken; [God] leads forth prisoners to prosperity."



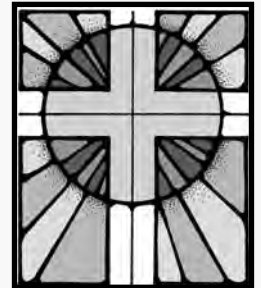
Copyright © J. S. Paluch Co. Wv

**TREASURES FROM OUR TRADITION**

The readings today center on mindfulness, awareness of where we stand in God's plan. The mountain of Sinai carries a message of the majesty and distance of God, while Jesus' presence as host of the banquet speaks of intimacy and mystery. September's shadow calls us all to mindfulness as we prepare to return to life outside of summer. The Christian life holds these two places of knowledge of God in careful balance. Even in the accounts of the Passion we see the table of the upper room in balance with the Mount of Olives.

*Altar* means "high place," yet it is also a table. The former liturgy of the Latin Rite began with the priest bowing at the foot of the altar's three steps, chanting *Introibo ad altare Dei*, or "I will go to the altar of God," followed by the altar servers' response, "The God who gives joy to my youth." Many parishioners can recall and recite this scene by heart. As with so many things in liturgy, there are layers of meaning in our worship. The altar table evokes memories of the high places once reserved for encounter with the holy, and the intimacy of the table where hospitality draws us to share food and drink.

—James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.



**You are invited to join a  
12-day Pilgrimage to the  
Holy Land & Rome!**

**St. Michael's R.C. Church  
150th Anniversary  
Pilgrimage**

**Fr. Kevin Sweeney, Pastor  
& Spiritual Director  
March 8 - 19, 2020**

**For more information:  
www.petersway.com  
Kaitlyn@petersway.com  
800-225-7662  
516-605-1551  
Fax: 516-605-1555**

**Saint Teresa of Calcutta, Saint of the Day for September 5  
(August 26, 1910 – September 5, 1997)**

Mother Teresa of Calcutta, the tiny woman recognized throughout the world for her work among the poorest of the poor, was beatified October 19, 2003. Among those present were hundreds of Missionaries of Charity, the order she founded in 1950, as a diocesan religious community. Today the congregation also includes contemplative sisters and brothers and an order of priests.

Born to Albanian parents in what is now Skopje, Macedonia, Gonxha (Agnes) Bojaxhiu was the youngest of the three children who survived. For a time, the family lived comfortably, and her father's construction business thrived. But life changed overnight following his unexpected death.

During her years in public school, Agnes participated in a Catholic sodality and showed a strong interest in the foreign missions. At age 18, she entered the Loreto Sisters of Dublin. It was 1928 when she said goodbye to her mother for the final time and made her way to a new land and a new life. The following year she was sent to the Loreto novitiate in Darjeeling, India. There she chose the name Teresa and prepared for a life of service. She was assigned to a high school for girls in Calcutta, where she taught history and geography to the daughters of the wealthy. But she could not escape the realities around her—the poverty, the suffering, the overwhelming numbers of destitute people.

In 1946, while riding a train to Darjeeling to make a retreat, Sister Teresa heard what she later explained as "a call within a call. The message was clear. I was to leave the convent and help the poor while living among them." She also heard a call to give up her life with the Sisters of Loreto and instead, to "follow Christ into the slums to serve him among the poorest of the poor."

*Continued on page 4*

**XXI NIEDZIELA OKRESU ZWYKŁEGO**  
**1 wrzesień 2019**

Wy jednak zbliżyliście się do góry Syjon i do  
miasta żywego Boga,  
czyli do niebiańskiej Jerozolimy.  
Hbr 12,22a

**FOOD PANTRY**

Grupa naszych parafian organizuje stałą zbiórkę produktów żywnościowych i ich dystrybucję w formie FOOD PANTRY. Można ofiarować produkty żywnościowe w puszcze lub formie suchej, które się łatwo nie popsują. Dary opakowane w torbę papierową lub plastikową można złożyć w biurze parafialnym gdy jest otwarte: od poniedziałku do piątku między 9:00 rano a 12:00 w południe, następnie między 1:00 po południu a 5:00 wieczorem.

**Prymas Polski na Jasnej Górze - 26 sierpnia 2019**

„Spod tego Jasnogórskiego Wizerunku, spod Oblicza naszej Matki proszę: zaprzestaśmy tych bratobójczych waśni, zaprzestaśmy podsycania sporów i podziałów. Nie prowokujmy jedni drugich. Na nienawiść i pogardę odpowiadzmy miłością, odpowiadzmy naszą wiernością Chrystusowej Ewangelii”.

Prymas Polski abp Wojciech Polak przewodniczył sumie odpustowej celebrowanej na Jasnej Górze w obchodzoną 26 sierpnia uroczystość NMP Częstochowskiej. W homilii, nawiązując do treści Ewangelii powiedział, że Jasna Góra to w pewien sposób nasza polska Kana Galilejska. „Obecność Maryi w Cudownym Wizerunku Jasnogórskim mówi nam bowiem o obecności Maryi w życiu Jezusa i Kościoła, w życiu polskiego narodu” – podkreślił.

Prymas Polski dodał, że Maryja jak w Kanie jest nam zawsze gotowa pomagać. „Jej pomoc i obrona nie odgradza nas i nie oddziela od innych. Nie izoluje nas i nie zamyka w jakimś kokonie własnego szczęścia. Nie prowadzi i nie może prowadzić do zmykania się w jasnogórskiej twierdzy. Z Jasnej Góry Maryja spogląda bowiem na nas wszystkich z czułością matki” – powiedział abp Wojciech Polak.

Prymas Polski zaapelował: „Nie wolno nam nigdy wykorzystywać Jej wizerunku do własnych partykularnych korzyści. Nie wolno zawłaszczać tego miejsca i tego Świętego, Cudownego Jasnogórskiego Oblicza dla własnych interesów. Nie wolno tym miejscem i tym Matczynym Obliczem, wślawionym niezwykłą czią wiernych, grać jedni przeciw drugim! Nie wolno nam brać go na sztandary żadnej walki! Tak bardzo ranią nas wszystkich takie właśnie działania, które naruszają wizerunek Matki Bożej Częstochowskiej. Tak bolesne, niezrozumiałe i krzywdzące są próby jego oszpecania, wyśmiania, wykorzystania i zawłaszczania do własnych celów ideologicznych czy politycznych. Ona jest dla nas wszystkich i dla każdego”.

Abp Wojciech Polak powiedział: „Maryja jest przecież wyrazem miłości powszechnej i jednoczącej. W tym kontekście nawiązał do nauczania kardynała Karola Wojtyły i przypomniał: „W tej miłości nikt nie jest pominięty, nikt nie jest odtrącony, choćby sam odtrącał”. Prymas Polski dodał: „Powinniśmy i mamy prawo potępiać złe czyny i działania innych, ale nigdy drugiego człowieka. Nikt dziś nie może podnosić kamienia, by uderzyć drugiego człowieka. Każdy przecież nosi w sobie godność dziecka Bożego. Za każdego umarł Chrystus”.

Abp Wojciech Polak powiedział też: „Jeśli wiec pytacie, za czym dziś opowiada się Prymas – odpowiadam: opowiadam się za Chrystusem! Nie może być inaczej. Opowiadam się za Chrystusem. I opowiadam się za Bożą, za Chrystusową, za pełną prawdą o człowieku!”

W uroczystości Najświętszej Maryi Panny Częstochowskiej wziął udział arcybiskup Światosław Szewczuk, zwierzchnik Ukraińskiego Kościoła Grekokatolickiego. Prymas Polski powiedział: „Obecność arcybiskupa Światosława jest nie tylko potwierdzeniem, że tutaj na Jasną Górę, prowadzi jeden z głównych szlaków duchowych całej Słowiańszczyzny. Jest ona także świadectwem kościelnego dialogu polsko-ukraińskiego, prowadzonego od przeszło trzydziestu lat przez nasze Kościoły”.

Na zakończenie Prymas Polski odwołał się do jasnogórskiej homilii św. Jana Pawła II z pierwszej pielgrzymki do ojczyzny. Zaznaczył, że wtedy papież upominał się o sprawiedliwość i miłość będącą warunkiem jedności narodu.



## Vigésimo Segundo Domingo del Tiempo Ordinario 1º de septiembre de 2019

Ustedes, en cambio, se han acercado a Sión,  
el monte y la ciudad del Dios viviente.

— Hebreos 12:22a

### LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — Maneja tus asuntos con humildad (Sirácide 3:17-18, 20, 28-29).

**Salmo** — Dios da libertad y riqueza a los cautivos (Salmo 68 [67]).

**Segunda lectura** — Te has acercado a Jesús, el mediador de una nueva alianza (Hebreos 12:18-19, 22-24a).

**Evangelio** — Los que se humillan serán ensalzados (Lucas 14:1, 7-14).

### LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 1 Tes 4:13-18; Sal 96 (95):1, 3-5, 11-13; Lc 4:16-30

Martes: 1 Tes 5:1-6, 9-11; Sal 27 (26):1, 4, 13-14; Lc 4:31-37

Miércoles: Col 1:1-8; Sal 52 (51):10-11; Lc 4:38-44

Jueves: Col 1:9-14; Sal 98 (97):2-6; Lc 5:1-11

Viernes: Col 1:15-20; Sal 100 (99):1b-5; Lc 5:33-39

Sábado: Col 1:21-23; Sal 54 (53):3-4, 6, 8; Lc 6:1-5

Domingo: Sab 9:13-18b; Sal 90 (89):3-6, 12-17;

Flm 9-10, 12-17; Lc 14:25-33

### LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Vigésimo Segundo Domingo del Tiempo Ordinario;  
Jornada Mundial de Oración por el Cuidado de la Creación

Lunes: Día del Trabajo

Martes: San Gregorio Magno

Viernes: Primer viernes

Sábado: Santa María Virgen;

Primer sábado

## EDUCACION RELIGIOSA

### Días de Registración

#### Septiembre 2019

Miércoles 4 de septiembre de 2019; 12:30pm - 6:30pm

Jueves 5 de septiembre de 2019; 5:00pm - 8:00pm

## EL PRIMER DIA DE CLASSES ES EL 7 DE SEPTIEMBRE!!!!

**Usted esta invitado a unirse  
a nosotros en una  
peregrinacion de 12 dias a  
Tierra Santa & Roma!!**

**St. Michael's R.C. Church  
En celebracion de 150 Años**

**Fr. Kevin Sweeney,  
Director Espiritual**

**8 – 19 de Marzo, 2020**

**Para mas informacion:  
www.petersway.com  
Kaitlyn@petersway.com**

**800-225-7662**

**516-605-1551**

**Fax: 516-605-1555**

After receiving permission to leave Loreto, establish a new religious community, and undertake her new work, Sister Teresa took a nursing course for several months. She returned to Calcutta, where she lived in the slums and opened a school for poor children. Dressed in a white sari and sandals—the ordinary dress of an Indian woman—she soon began getting to know her neighbors—especially the poor and sick—and getting to know their needs through visits.

The work was exhausting, but she was not alone for long. Volunteers who came to join her in the work, some of them former students, became the core of the Missionaries of Charity. Others helped by donating food, clothing, supplies, and the use of buildings. In 1952, the city of Calcutta gave Mother Teresa a former hostel, which became a home for the dying and the destitute. As the order expanded, services were also offered to orphans, abandoned children, alcoholics, the aging, and street people.

For the next four decades, Mother Teresa worked tirelessly on behalf of the poor. Her love knew no bounds. Nor did her energy, as she crisscrossed the globe pleading for support and inviting others to see the face of Jesus in the poorest of the poor. In 1979, she was awarded the Nobel Peace Prize. On September 5, 1997, God called her home. Blessed Teresa was canonized by Pope Francis on September 4, 2016.

Mother Teresa's beatification, just over six years after her death, was part of an expedited process put into effect by Pope John Paul II. Like so many others around the world, he found her love for the Eucharist, for prayer, and for the poor a model for all to emulate.



*Continued from page 2*

## LA HUMILDAD

La humildad es una virtud que no vemos mucho en estos días. Parece que la vanidad, la prepotencia y la arrogancia dominan nuestras costumbres de todo y en nuestras conversaciones en Internet. ¿Quién no se ha molestado por los trolls de quienes intentan (por lo general con una mala gramática y falta de ortografía) empezar una pelea con aquellas personas que no coinciden con sus opiniones? Nuestras tiendas, catálogos y tiendas virtuales en línea están llenas de cosas inútiles destinados al uso y por el precio a los ricos, en tanto las cosas ordinarias parecen desaparecer de esos lugares de venta. A medida que los ricos se hacen más ricos, los pobres se van haciendo más pobres y la clase media va desapareciendo. ¿Cuál es el antídoto para esto? La humildad es un buen lugar para empezar. La devoción a Dios vale mucho más que todas las riquezas. “Padre de huérfanos, protector de viudas, Dios vive en su santa morada, Dios prepara casa a los desvalidos, libera a los cautivos y los enriquece”.

Copyright © J. S. Paluch Co.



## TRADICIONES DE NUESTRA FE

Por esta época recordamos la natividad de María, madre de Jesús. María es muy popular entre muchos pueblos y en especial en los pueblos latinos. Al principio del mes de septiembre dos naciones toman la fiesta de su nacimiento para recordarla bajo el título de la Virgen de la Caridad del Cobre en Cuba y de Nuestra Señora de Coromoto en Venezuela.

La Virgen del Cobre fue descubierta en el siglo XVI por dos indígenas y un niño africano llamados los tres Juanes, cuando estos fueron al mar en busca de sal. Después de una fuerte tempestad ellos encontraron flotando sobre las olas una pequeña imagen de María con el Niño Dios en brazos. La imagen flotaba sobre una tabla que decía yo soy la Virgen de la Caridad. Milagrosamente la imagen estaba seca.

También en el siglo XVI la Virgen se le apareció al cacique de los indígenas Coromoto en Venezuela. Estos se resistían a la evangelización y ella se apareció sobre las aguas invitándolos al bautizo cristiano.

Estas dos manifestaciones marianas llevan a Jesús en brazos recordándonos que María nada puede sin Cristo.

—Fray Gilberto Cavazos-Glez, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.



**PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS**

And Let Them Know You Appreciate Their Support of the Parish Bulletin  
That's the Best Way to Thank Them for Your Bulletin

**Crystal Brook Resort**

*In the Picturesque Northern Catskills*  
Family friendly resort serving  
Delicious German-American cuisine.  
Comfortable cozy rooms, CCTV, Wi-Fi  
Summer & Fall weekends, hiking trails to waterfalls,  
Sightseeing thru the mountains.

**1-800-999-7376**      info@CrystalBrook.com

(718) 633-9389

4105 Ft Hamilton Pkwy  
Brooklyn, NY 11219

**Day Care / Guarderia**  
American - European



Vouchers Accepted

**If You LIVE ALONE You Need MDMedAlert!**  
**24 Hour Protection at HOME & AWAY!**

✓ Family ✓ Ambulance  
✓ Police ✓ Fire

GPS + Fall Alert® + APP Tracking  
24/7/365 - USA Based Monitoring

**AS LOW AS \$19.95**  
+ Monthly\*

No Contract  
FREE SHIPPING

AS LOW AS \$19.95 + Monthly\*

\*\$11.95 (incl. GST)



**CALL NOW! 800-867-7250**

**JOSEPH A. BRIZZI & SONS, INC.,**

**FUNERAL HOME**

*Serving All Communities  
Family Owned and Operated*

**436-4316, 3316**

3921 FT. HAMILTON PKWY.  
AT 40TH ST.

**HELP WANTED**

*Great Income Potential  
Full and Part Time Positions  
To Sell Advertising in  
Brooklyn and Queens Church Bulletins  
Bilingual a plus  
Call 631-249-4994  
for more information*

Caring in Three Centuries...

*Chapin Home for the Aging*

165-01 Chapin Parkway Jamaica, NY      (718) 739-2523  
Skilled Nursing Facility, Short Term Rehab, Hospice Care, Adult Day Health Care  
Visit us online at [www.ChapinHome.org](http://www.ChapinHome.org)

Tel. (718) 436-4521

**DAVID SHANNON FLORIST, INC.**  
FLORIST & NURSERY

(opp. Greenwood Cemetery)  
3380 Ft. Hamilton Pkwy.  
Brooklyn, NY 11218

*J. Perrotta  
& Family*

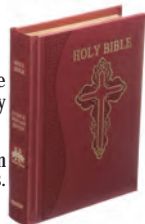
40 Years at this Location  
We accept all  
Major Credit Cards

**Fireside Catholic Heritage  
Edition Bible**

The Catholic Heritage Edition in the New American Bible Revised Edition translation is the ideal Catholic Family Bible.

**Features:** Our Catholic Family, Family Record section and Burgundy padded cover with gold-gilded page edges.

**Only \$69.99 post paid**



**Spanish Bible  
Latinoamericana  
Translation**

*Nuestra Biblia Católica Familiar*



This deluxe padded cover Bible is a classic Spanish Edition featuring the popular Catholic Latinoamericana translation.

Features: Gold-gilded pages, Scripture Readings for Our Wedding Day, Padded covers and gold embossing, Stories of Christmas and Easter and Presentation page

Burgundy padded cover..... **\$56.99 post paid**

C/O The Church Bulletin, Inc.  
200 Dale Street • W. Babylon, NY 11704

Enclosed please find check/money order for \$ \_\_\_\_\_ to cover the cost of \_\_\_\_\_ (quantity) copies of the Fireside Family Bible, to be shipped post paid to:

Name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

C/O The Church Bulletin, Inc. • 200 Dale Street • W. Babylon, NY 11704  
Enclosed please find check/money order for \$ \_\_\_\_\_ to cover the cost of \_\_\_\_\_ (quantity) copies of the Fireside Family Bible, to be shipped post paid to:

Name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_